



EUROOPA KOMISJON
PEASEKRETARIAAT

EV alaline esindus
Euroopa Liidu juures
SISSE TULNUD
Nr. 10.2-127/1318
"24" august 2015 a.

Tarmo Järve

Brüssel, 24.8.2015
SG-Greffe(2015) D/ 9877

EESTI VABARIIGI
ALALINE ESINDUS
EUROOPA LIIDU JUURES
Rue Guimard, 11-13
1040 BRUXELLES
BELGIQUE

EUROOPA LIIDU TOIMIMISE LEPINGU ARTIKLI 297 KOHANE TEADE

Teema: KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (17.8.2015)

Peasekretariaat palub käesolevale kirjale lisatud otsuse edasi anda välisministrile.

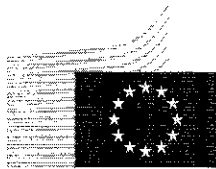
Peasekretäri nimel

Robert Andrecs
Robert ANDRECS

lisa : C(2015) 5898 final

EE





EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 17.8.2015
C(2015) 5898 final

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

17.8.2015,

millega kiidetakse heaks Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi toetus Eesti rakenduskavale „Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi Eesti rakenduskava”

CCI 2014EE14MFOP001

(AINULT EESTIKEELNE TEKST ON AUTENTNE)

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

17.8.2015,

millega kiidetakse heaks Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi toetus Eesti rakenduskavale „Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi Eesti rakenduskava”

CCI 2014EE14MFOP001

(AINULT EESTIKEELNE TEKST ON AUTENTNE)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määrust (EL) nr 508/2014 Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011,¹ eelkõige selle artikli 19 lõiget 1, ning arvestades järgmist:

- (1) 15. oktoobril 2014 esitas Eesti elektroonilise andmevahetussüsteemi (SFC2014) kaudu komisjonile rakenduskava „Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi Eesti rakenduskava” toetuse saamiseks Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist (EMKF).
- (2) Kõnealune rakenduskava on kooskõlas määruse (EL) nr 508/2014 artikliga 16 ja komisjoni 11. juuni 2014. aasta rakendusotsusega, milles sätestatakse liikmesriikidega koostöös toimuva eelarve täitmise raames Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist aastateks 2014–2020 kasutada olevate koguvahendite iga-aastane jaotus liikmesriikide kaupa². Rakenduskava on kooskõlas ka määruse (EL) nr 508/2014 artikliga 13. Kuna toetuse vahelduva kasutamise võimalus, mis on sätestatud määruse (EL) nr 508/2014 artikli 13 lõikes 8, on piiratud, on toetuse suuruse kindlaksmääramisel asjakohane järgida artikli 13 lõigetes 1–7 sätestatud jaotust.
- (3) Liikmesriigil on õigus rahastada tehnilise abi andmist rakenduskava kogueraldisest kuni 6 % ulatuses. Läbipaistvuse huvides tuleks tehnilisele abile eraldatud summa määratlenda läbipaistvalt, määruse (EL) nr 508/2014 artiklis 13 sätestatud jaotuse piires.
- (4) Rakenduskava on koostanud Eesti, kaasates partnereid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1303/2013³ artikli 5 lõikele 1 ja artikli 26 lõikele 2 ning tehes koostööd komisjoniga.

¹ ELT L 149, 20.5.2014, lk 1.

² ELT L 180, 20.6.2014, lk 18.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

- (5) Rakenduskava on koostatud vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 771/2014⁴ I lisas esitatud näidisele.
- (6) Komisjon on rakenduskava hinnanud vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artiklile 29 ja esitas nimetatud artikli lõikes 3 osutatud tähelepanekud 13. märtsil 2015. Eesti esitas komisjonile kogu vajaliku teabe 3. juulil 2015 ja edastas läbivaadatud rakenduskava 3. juulil 2015.
- (7) Komisjon kontrollis rakenduskava vastavalt määruse (EL) nr 508/2014 artikli 19 lõikele 2 ja jõudis järeldusele, et määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 kohaselt esitatud aruande põhjal ei tuvastatud liigset püügivõimsust.
- (8) Komisjon jõudis järeldas veel, et rakenduskava aitab kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale ning aitab saavutada valitud temaatilisi eesmärke ja arvestab liidu prioriteete. Rakenduskava on kooskõlas määrusega (EL) nr 1303/2013 ja määrusega (EL) nr 508/2014 ning kooskõlas läbivaadatud partnerluslepinguga Eestiga, mis on heaks kiidetud komisjoni 20. juuni 2014. aasta otsusega C4233, millega kiidetakse heaks läbivaadatud partnerlusleping Eestiga kooskõlas määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 17.
- (9) Rakenduskava sisaldab kõiki määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 27 lõigetes 1–6 ning määruse (EL) nr 508/2014 artikli 18 lõigetes 1 ja 2 osutatud elemente.
- (10) Komisjon hindas vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 19 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 508/2014 artiklile 9 ja IV lisale Eesti poolt rakenduskavaga seotud eeltingimuste kohaldatavuse ja kohaldatavate eeltingimuste täitmise kohta esitatud teabe järjepidevust ja adekvaatsust.
- (11) Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artiklile 20 ja määruse (EL) nr 508/2014 artiklile 94 on asjakohane määrata kindlaks tulemusreserviga seonduvad summad ning rakenduskavale ja igale liidu prioriteetsel suunale antava EMKFi toetuse maksimumsumma ja EMKFi kaasrahastamise määr.
- (12) Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 76 teisele lõigule kujutab käesolev otsus endast rahastamisotsust Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012⁵ artikli 84 tähenduses. Seepärast tuleks kindlaks määrata elemendid, mis võimaldavad kõnealuse rakenduskava puhul võtta liidu eelarvelisi kulukohustusi ja juriidilisi kohustusi.
- (13) Käesolev otsus ei mõjuta komisjoni seisukohta seoses rakenduskava alusel rahastatavate, ELi toimimise lepingu artikli 42 kohaldamisalast välja jäävate mis tahes meetmete vastavusega menetluslikele ja sisulistele riigiabi eeskirjadele, mis kehtivad toetuse andmise ajal,

⁴ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 771/2014, 14. juuli 2014, milles sätestatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 508/2014 (Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta) eeskirjad rakenduskavade näidise, teatavate kalapüügi- ja vesiviljelustoodete püüdmisel, kasvatamisel, töötlemisel ja turustamisel äärepoolseimate piirkondade käitajatel tekkinud lisakulude hüvitamise kavade struktuuri, finantsandmete edastamise näidise, eelhindamise aruannete sisu ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi raames esitatavate hindamiskavade miinimumnõuete kohta (ELT L 209, 16.7.2014, lk 20).

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu ildeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks rakenduskava „Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi Eesti rakenduskava”, mille lõplik versioon esitati 3. juulil 2015, toetuse saamiseks EMKFi ajavahemikul 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Artikkel 2

Rakenduskava raames tegelikult tehtud kulutused on toetuskõlblikud alates 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2023.

Artikkel 3

- (1) EMKFi poolt rakenduskavale ajavahemikuks 2014–2020 käesoleva otsusega lubatud maksimaalne toetussumma on 100 970 418 eurot vastavalt järgmisele jaotusele:
 - (a) 79 937 413 eurot eraldatakse kalanduse, vesiviljeluse, kalandus- ja vesiviljeluspiirkondade säästvate arengule, turustamise ja töötlemisega seotud meetmetele vastavalt määruse (EL) nr 508/2014 V jaotise I, II, III ja IV peatükile, välja arvatud artikli 67 kohastele meetmetele.
 - (b) 6 026 434 eurot eraldatakse määruse (EL) nr 508/2014 artiklis 76 osutatud kontrolli- ja jõustamismeetmetele.
 - (c) 5 628 408 eurot eraldatakse määruse (EL) nr 508/2014 artiklis 77 osutatud andmekogumismeetmetele.
 - (d) 1 054 076 eurot eraldatakse määruse (EL) nr 508/2014 artiklis 67 osutatud ladustamistoetuseks.
 - (e) 2 500 000 eurot eraldatakse integreeritud merenduspoliitikaga seotud meetmetele vastavalt määruse (EL) nr 508/2014 V jaotise VIII peatükile.
 - (f) 5 824 087 eurot eraldatakse liikmesriigi algatusel antud tehnilisele abile vastavalt määruse (EL) nr 508/2014 artiklile 78.
- (2) Lõike 1 kohane EMKFi maksimaalse toetuse iga-aastane jaotus ja liidu prioriteetide kaasrahastamise määrad, samuti määruse (EL) nr 1303/2013 artiklis 20 osutatud tulemusreserviga seonduvad summad on kindlaks määratud käesoleva otsuse 1. ja 2. lisas.

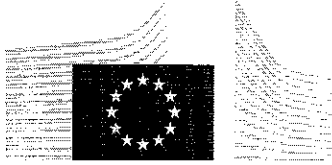
Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud Eesti Vabariigile.

Brüssel, 17.8.2015

Komisjoni nimel
Miguel ARIAS CAÑETE
komisjoni liige





EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 17.8.2015
C(2015) 5898 final

ANNEXES 1 to 2

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

**millega kiidetakse heaks Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi toetus Eesti
rakenduskavale „Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi Eesti rakenduskava”
CCI 2014EE14MFOP001
(AINULT EESTIKEELNE TEKST ON AUTENTNE)**

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

**millega kiidetakse heaks Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi toetus Eesti rakenduskavale „Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi Eesti rakenduskava”
CCI 2014EE14MFOP001
(AINULT EESTIKEELNE TEKST ON AUTENTNE)**

ILISA

Igaks aastaks planeeritud EMKFi kogupanus

Aasta	EMKFi põhieraldis	EMKFi tulemusreserv
2014	0,00	0,00
2015	26 185 418,00	1 671 410,00
2016	13 296 249,00	848 697,00
2017	13 511 753,00	862 452,00
2018	13 826 158,00	882 521,00
2019	13 920 698,00	888 555,00
2020	14 171 917,00	904 590,00
Kokku	94 912 193,00	6 058 225,00

II LISA

EMKFi panus ja kaasrahastamismäär

Liidu prioriteet	Liidu prioriteediga seotud meede	Kogutoetus			Põhialdis (kogu toetus, millest on lahutatud tulemusreserviga seonduvad summad)			Tulemusreserv		Tulemusreservi osatähtsus kogu liidu toetusest
		EMKFi panus (sh tulemusreserv)	Riigi toetus (sh tulemusreserv)	EMKFi kaasrahastamise määr	EMKFi toetus	Riigi toetus	EMKFi tulemusreserv	Riigi toetus		
		a	b	$c = a / (a + b) * 100$	$d = a - f$	$e = b - g$	f	$g = b * (f / a)$	$h = f / a * 100$	
1	Keskonnasäästliku, ressursitõhusa, uuendusliku, konkurentsivõimelise ja teadmistel põhineva kalanduse edendamine	750 000,00	750 000,00	50,00 %	705 000,00	705 000,00	45 000,00	45 000,00	6,92 %	
1	Keskonnasäästliku, ressursitõhusa, uuendusliku, konkurentsivõimelise ja teadmistel põhineva kalanduse edendamine	18 575 000,00	6 191 668,00	75,00 %	17 281 750,00	5 760 585,00	1 293 250,00	431 083,00		
2	Keskonnasäästliku, ressursitõhusa, uuendusliku, konkurentsivõimelise ja teadmistel põhineva vesivijetuse edendamine	13 402 413,00	4 467 471,00	75,00 %	12 530 244,00	4 176 748,00	872 169,00	290 723,00	6,51 %	
3	Ühise kalanduspoliitika	5 628 408,00	1 407 102,00	80,00 %	5 234 420,00	1 308 605,00	393 988,00	98 497,00		

(ÜKP) rakendamise soodustamine	kogumine ja haldamine (EMKFI määruse artikli 13 lõige 4)																				
3 - Ühise kalanduspoliitika (ÜKP) rakendamise soodustamine	2 - Jalgrõime, kontrollimise ja jõustamise, institutsionaalse suutlikkuse suurendamise ning töhuga avaliku halduse toetamine ilma halduskoormuse suurendamiseta (artikli 76 lõike 2 punktid a-d ja f-l) (EMKFI määruse artikli 13 lõige 3)	4 901 434,00	544 604,00	90,00 %	4 558 334,00	506 482,00	343 100,00	38 122,00													
3 - Ühise kalanduspoliitika (ÜKP) rakendamise soodustamine	3 - Seire, kontrolli ja jõustamise toetamine, institutsioonilise suutlikkuse suurendamine ja töhus avalik haldus täiendavat halduskoormust tekitamata (artikli 76 lõike 2 punkt e) (EMKFI määruse artikli 13 lõige 3)	1 125 000,00	482 143,00	70,00 %	1 046 250,00	448 393,00	78 750,00	33 750,00												7,00 %	
4 - Tõehõive ja territoriaalse ühtekuuluvuse suurendamine	-	23 600 000,00	4 164 707,00	85,00 %	22 151 627,00	3 909 112,00	1 448 373,00	255 595,00													6,14 %
5 - Turustamise ja töötlemise soodustamine	1 - Ladustamisabi (artikkel 67) (EMKFI määruse artikli 13 lõige 6)	1 054 076,00	0,00	100,00 %	1 054 076,00	0,00	0,00	0,00													
5 - Turustamise ja töötlemise soodustamine	2 - Huvitis äärepoolsimatele piirkondadele (artikkel 70) (EMKFI määruse artikli 13 lõige 5)																				5,71 %
5 - Turustamise ja töötlemise soodustamine	3 - Rahaeraldus ülejäänud liidu prioriteedite 5 (EMKFI määruse artikli 13 lõige 2)	23 610 000,00	7 870 001,00	75,00 %	22 201 405,00	7 400 469,00	1 408 595,00	469 532,00													
6 - Integreeritud merenduspoliitika rakendamise soodustamine	-	2 500 000,00	833 334,00	75,00 %	2 325 000,00	775 001,00	175 000,00	58 333,00													7,00 %

7 - Tehniline abi	-	5 824 087,00	1 941 363,00	75,00 %	5 824 087,00	1 941 363,00		
Kokku		100 970 418,00	28 652 393,00	77,90 %	94 912 193,00	26 931 758,00	6 058 225,00	1 720 635,00 6,00 %